

# Lítið av lunda at síggja

Higartil í ár hevur lítið av lunda verið at síggja. Men hetta merkir tó ikki, at fleygingartiðin fer at roynast illa

## LUNDI

Ingrid Bjarnastein  
ingrid@sosialurin.fo

Árið í fjør royndist serstakliga illa viðvíkjandi fleyging av lunda. Og higartil í ár hevur verið lítið av lunda at síggja.

– Vit hava sæð lítið av lunda í ár, men ofta er tað soleiðis, at lundin sæst ikki fyrr enn fleygingartiðin byrjar, sigur Óla Jákup Dimun, bóndi á Stóru Dimun.

Tað er komið fyri fyrr, at næstan oyðið er við lunda inntil fleygingin byrjar, so bóndin hevur framvegis vónir um, at árið fer ikki at roynast eins illa og í fjør.



Árið í fjør royndist illa við lunda, men vónandi er skilið ikki eins ringt í ár, sigur Óla Jákup Dimun, bóndi á Stóru Dimun

Eitt miðalár verða eini 2-3000 lundar fleygaðir. Í fjør royndist illa við 300 lundum

Eitt miðalár verða eini 2-3000 lundar fleygaðir, men í fjør fingi menn bert eini 300 lundar.

– Árinu eru ymisk, men tað er óvanligt, at skilið er

so ringt, sum tað var í fjør, greiðir Dimunarbóndin frá.

## Allastaðni

Dimun er ikki einasta stað-

ið, ið tað sá so illa út í fjør. Soleiðis var allastaðni runt Føroyar.

– Um ongin ella fáar pisur koma undan ár undan ári, so gongur tað sjálvsagt

útyvir stovnin. Men nakað er vörpið, tí onkrir sildberar hava verið at síggja.

Fleygingartiðin byrjar á Syftissøku, 2. juli og heldur áfram inn í august mánað.

# Tað er tungt í lötuni

Roknskapurin fyri p/ Kósín Seafood vísti eina týðuliga afturgongd í mun til undanfarin ár. Stjórin í JFK Trol, Hanus Hansen, ásannar, at tað er tungt í lötuni, men hann hevur vónir um, at tað fer at batna. Samstundis heldur hann eisini, at politisk stig mugu takast til tess at stýra nøgdini av óviðgjørdum fiski, sum fer av landinum

## FISKIVINNA

Solby A. Eliassen  
solby@sosialurin.fo



Hanus Hansen, stjóri á JFK Trol, heldur, at tað skulu politisk stig til fyri at stýra nøgdini av óviðgjørdum fiski, sum fer av landinum

**Klaksvík:** Hanus Hansen, stjóri í JFK Trol, heldur ikki, at tað er nokur orsök til at óttast fyri Kósavirk-inum, hóast roknskapurin vísir týðulig tekin um, at tað gongur niður á bakka figgarliga.

– Roknskapurin fyri Kósina varð raktur av, at vit yvirtóku Pure Water um ársskið 2002/03, tað er ongin ivi um tað. Men so skal tað eisini sigast bein- anvegin, at tá var tað virkið í svárum figgarligum

trupulleikum við einum undirskoti áljóðandi nærum tiggju milliónum. Tað í sjálvum sær, sær munandi betur út nú, men enn er tað ikki nóg gott, sigur Hanus Hansen.

Hann viðgongur eisini, at

tað er serstakliga tungt at fáa fisk upp á land til virk- ini fyri tíðina, so hann stað- festir, at tað er tungt í lötuni.

– Hetta er sjálvandi eisini ringasta tíð á árinum at fáa fisk, og tað eru samstundis

heldur ongi útlit fyri, at tað verður lættari, sum støðan er nú. Men sjálvandi vóna vit, at tað fer at batna, sigur hann.

## Politisk stig

Stjórin á JFK Trol vísir á, at tað er ótrúliga óheppið, at so nógvur fiskur fer óvirk- aður av landinum. Men samstundis sigur hann seg skilja tað væl, tá hugsað verður um, at tað kostar nærum dupult so nógv at virka fiskin í Føroyum enn í til dømis Skotlandi, sum er høvuðmarknaðurin fyri hýsu úr Føroyum.

– Tað má gerast okkurt frá politiskari síðu fyri at stýra øllum tí óviðgjørdum fiskinum, sum fer av land- inum, sigur hann.

Hann leggur dent á, at tað hetta ikki skal skiljast sum, at hann heldur, at flakafólk í Føroyum vinna ov nógvan pening.

– Tað haldi eg ikki, tvørturímóti. Men eg kann ikki lata vera við at seta spurn- artekin við, hví færoyingar

skulu fiska fiskin, tá vit ikki hava ráð til at arbeiða og virka hann her í land- inum, sigur Hanus.

Hann heldur, at tað til- feingið, sum færoyingar hava, eigur at verða tillagað soleiðis politiskt, at tað verða færoyingar sjálvir, sum virka fiskin antin á sjógvi ella á landi.

– Hitt er púra burturvið, heldur Hanus Hansen.

Hann staðfestir at enda, at tað er best, um færoying- ar sjálvir arbeiða fiskin, og um so skal verða, so eigur tað ikki at kosta dupult so nógv, sum hjá grannalond- unum. Og samstundis átti tað, sambært Hanusi, ikki at gingið út yvir lønina hjá arbeiðsfólkinum á landi.

– So tað er ongin ivi í minum sinni um, at her mugu og skulu politisk stig takast til tess at betra um støðuna, sigur Hanus Han- sen, stjóri á JFK Trol.

# Undirskot á Kósini

Roknskapurin vísti eitt avlop á 644 tkr., men verða roknskap- arteknisku broytingarnar ikki tiknar við, var talan um eitt hall á 1.027 tkr

## ROKNSKAPUR

Jákup Mørk  
jakup@sosialurin.fo

Verkfall, niðurgongd á marknaðinum og stórt undirskot av roykingarvirk- seminum.

Hetta sigur nevndin í P/F Kósini í Klaksvík vera orsøkirnar til vánaliga ársúrslitið hjá felagnum.

Í ársfrágreiðingini til aðalfundin staðfesti nevndin, at 2003 ikki royndist serliga væl hjá virkinum.

»Stóð niðurgongd hevur verið á marknaðinum fyri saltfisk og frysta framleiðslu í Europa, og sama kann sigast um marknaðin fyri royktar vørur. Samstundis er kostn- aðarstøðið sum heild munandi økt, eins og kappingin um ráfiskin hevur verið hörð. Hesi víður- skifti hava rakt felagið meint í 2003. Harumframt var eitt drúgt verkfall á ar- beiðsmarknaðinum í 2003, sum hevði stórar negativar avleiðingar fyri felagið»



Hóast raksturin á Kósini gav hall í fjør, so verður roknað við, at stórri lønsemi verður í virkseminum komandi árið

## Hampulig framtíðarútlit

Hóast døpru orðingarnar, so gav ársroknskapurin hjá felagnum eitt positivt úrslit á 644 tkr. Úrslitið av vanliga rakstrinum var tó eitt hall á 1.027 tkr. Munurin millum hesi tøl er í størstan mun afturføring av áður framdum niður- skrivningum, og so inn- tøkuføring av broytingini í útsettum skatti.

Hóast orðingarnar í árs-

frágreiðingini tykjast dap- rar, so roknar nevndin tó við, at tað framysvir verður størri lønsemi í virk- seinum. Eitt nú verður víst á, at dótturfelagið, Pure Water, gav eitt hall á einar 4 mió kr., men at hetta í stóran mun varð uppvigað av positiva úrslitinum fyri saltfiskavirksemið. Eisini hóast eisini hesin marknað- ur hevur verið niðurgang- andi.

Og nevndin kann eisini vera hampuliga væl nøgd

um figgarstöðu felagsins. Við árslok 2003 var bókaði eginpeningurin 41.429 tkr.

Umferðarognin hjá felag- num er góðar 57 mió kr., meðan stuttfreistaða skuldin var beint omanfyri 39 mió kr.

Roknað sum miðal fyri árið, vóru 217 ársverk á Kósini í fjør.



Musikkoret København kemur á konsertferð í Føroyum í døgnum 2. til 10. juli

# Danskt kór á vitjan

Í døgnum 2. til 10. juli vitjar Musikkoret København í Føroyum. Tey fara at hava fyra konsertir ymsastaðni í land- inum. Hetta er somu- leiðis fjórða vitjanin hjá kórinum í Føroyum

## KONSERT

Solby A. Eliassen  
solby@sosialurin.fo

Musikkoret København er samansett av sangarum og tónleikarum. 38 sangarar og 14 tónleikarar koma til Føroyar tann 2. juli. Orkestrið hevur eisini tveir føroyskar tónleikarar.

Endamálið hjá kórinum er, at boða gleðiðskapin í

gjøgnum sang og tónleik. Og hevur tað verið í mongum londum á kon- sertferðum. Seinast tey vóru uttanlanda var í 2001, tá tey vitjaðu í Spania.

Løginu, sum kórið syng- ur, eru bæði einføld a- capella satsir, sangir og sálmar og krevjandi kór og orkesturverk.

Kórið skal sum sagt halda fyra konsertir. Sunnudagin 4. juli í Christ- ianskirkjuni í Klaksvík, mánadagin 5. juli í Friðrikskirkjuni á Toftum, 7. juli í Vesturkirkjuni í Havn og tann 8. juli í Vestmanna kirkju. Allar konsertirnar eru ókeypis.

Kór og orkestur syngja og spæla Handel, Haydn, Puccini, Vivaldi, Mozart, Gade og nakrar sangir og sálmar.

STARVSLÝSING

## Verkfrøðingur/Byggjifrøðingur

Fyri eitt av starvsfólkum okkara á verk- leiðsludeildini, sum er farið í annað starv, verður søkt eftir verkfrøðingi/byggjifrøðingi. Í samstarvi við aðrar deildir á stovninum

varðar verkleiðsludeildin av øllum almennum byggjarbeiðum - frá prosjekteringsbyrjan til avhending og garantisýn.

**Arbeiddsuppgávur**

Uppgávurnar eru fjøl- broyttar og fevna eitt nú um:

- byggiharraráðgeving
- prosjektstýring
- byggileiðslu
- samskipti við aðalráð, ráðgevarar, arbeiðs- takarar og aðrar áhugabólkar
- útbjóðing
- sáttmálar við ráðgevarar og arbeiðstakarar
- prosjektgransking

**Førleikakrøv**

Sóknast verður eftir byggj- verkfrøðingi ella fólki við aðrari viðkomandi útbúgv- ing við góðum samstarvs-

evnum og áhuga fyri oman- fyri nevndu málsoðkjum. Starvið er sera sjálv- støðugt, og gevur tær góðar møguleikar fyri at fremja tinar hugsjónir í verki. Royndir innan eitt ella fleiri av nevndu virkisøðkjum gevur fyrirum, men er eingin treyt, tí roknað kann við neyðugari upplæring ta fyrstu tíðina.

**Setanarviðurskifti**

Løn og setanartreytir annars verða sambært sáttmála millum Figgjar- málaráðið og avvarðandi yrkisfelag. Arbeiðt verður skiftistíð, og møguleikar eru fyri eftirútbúgving. Starvið

verður sett skjótast til ber ella eftir nærri avtalu.

**Umsóknir**

Umsókn við livsgongdar- lýsing (cv) verður at senda í brævbjálva merktur "verk- frøðingur til verkleiðslu- deildina", til: Landsverk Postsmoga 78 110 Tórshavn og skal verða okkum í hendi í seinasta lagi 5. juli 2004. Allar umsóknir verða viðgjørðar í trúnaði. Nærri upplýsingar um starvið kunnu fáast frá Kristiani Rasmussen á tel. 311 333 (e-postur: kr@lv.fo).

Landsverk, Tinghúsvegur 5, Postsmoga 78, Tórshavn,

Tel 311 333, Faks 314 986, lv@lv.fo, www.landsverk.fo

**LANDSVERK**  
byggj land



# SPREN REX og AMPALJØÐ

-feiddra seinasta skúladag í Mentunar- húsinum í Fuglafirði.

## TÍÐINDASKRIV

Fríggjakvøldið kl 23.00 lata húrðarnar upp í Ment- unarhúsinum, tá tónarnir frá Ampaljòð, nýggjastu fløguni á føroyska tón- leikamarknaðinum, verða at hoyra.

Seinasti skúladagur er og ungfolk í stórum tali eiga at streyma til konsertina, ið enn eina ferð prógvar, at stírdil er í føroyska rok- kinum. Á konsertini verður bæði livandi rokkur, tá hann er bestur og eisini verður tann best umtøkti føroyski DJ'arin, DJ Switch á pallinum. Hetta skuldi borga fyri einari spennandi

og fjølbroyttari skrá við góðum stemmningi fyri allar pengarnar.

Sjálvandi verður tann nýggjasta og týðningar- mesta føroyska fløgan á marknaðinum í lötuni, Ampaljòð, til keyps.

Tað ræður um at ognar sær hana sum skjótast, tí hon gongur longu sum heitt breið og verður roknað av mongum sum eitt gjøg- umbrot fyri eitt nýtt slag av føroyskum rokki nevniliga „Spren Sound“.

## Bólkarnir, sum verða við, eru:

- Speaker
- 48 Pages
- onkikanndiskuterast.
- altkann
- Lama Sea
- Glitch
- Umframt DJ Switch

